即時發佈：2015 年 9 月 1 日 **州長 ANDREW M. CUOMO**

州長 CUOMO 宣佈斥資 5000 萬美元對紐約州博覽會場進行重新設計

新的會展中心、馬術設施和擴大的音樂會區域將把博覽會場改造成全年無休的多用途設施

州長 Andrew M. Cuomo 今日推出了一項大規模的 5000 萬美元重新設計計畫，旨在將 Onondaga 縣的紐約州博覽會場(New York State Fairgrounds)改造成一個全年無休的頂級多用途設施，吸引全國各地的更多活動和游客。該計畫中包括一座新的多用途會展中心，有 110,000 平方英呎的靈活空間；一個更大的節日舞臺，可舉辦大型音樂會；一個更大的娛樂場，可容納更多娛樂設施；一個 400 站點的 RV 公園；以及多項停車場和行人安全改進。

「儘管州博覽會是紐約州最大的經濟引擎之一，但是博覽會場早就需要實施大改造了。正是出於這個原因，我們將自下而上地對博覽會場進行重新設計，」**州長 Cuomo** 說。「該計畫將把博覽會場改造成一個世界級設施，可全年創造經濟效益和就業。這是爲新的博覽會邁出的第一步，是新的地區性經濟，亦是煥然一新的紐約州上州地區的一個組成部份。」

一個世紀以來，紐約州博覽會場幾乎保持原樣 – 沒有進行大的重新設計，沒有投入資金來開展基本修復，如修理屋頂系統、電力系統、用水及汙水主幹管以及道路。該會場目前缺少綠色區域、雨水基礎設施和雨水蒐集系統，從而導致暴風雨時容易遭受嚴重洪澇。

州農業與市場部(Department of Agriculture and Markets)部長 Richard Ball 說：「紐約州博覽會一年更比一年好。它帶來了近 100 萬游客，這些游客希望瞭解本州的農業；嘗試新活動、騎乘和美食；以及體驗紐約州悠久的傳統。博覽會場對紐約州民眾意味著很多，而州長的計畫將幫助讓社區更好地參與進來，確保其未來成爲紐約州首屈一指的農業旅游點。」

紐約州博覽會署理主管 Troy Waffner 說：「州長 Cuomo 旨在對博覽會場進行重新設計的計畫將令博覽會場恢復生氣，確保不僅能繼續舉辦包含大型音樂會、更多娛樂設施和更好安排的 12 天博覽會，而且能成爲真正意義上的世界級旅游及活動目的地，全年無休。我感謝州長 Cuomo 提供這次機會，它將成爲該博覽會場的一個轉折點，我們已迫不及待想看到該專案啓動了。」

<u>計畫簡介</u>

1. 拆除正面看臺和車道，爲新設施騰出空間；
2. 建造展覽中心 – 一個佔地 110,000 平方英呎的先進多用途設施，可舉辦貿易展、馬術表演、中等規模音樂會等活動；
3. 建造一個更大的現代化 Chevy Court 節日舞臺和坐席區；
4. 擴大並升級娛樂區，以舉辦更活躍的嘉年華會；
5. 開展亟需的基礎設施升級，以提升觀眾體驗，更好地展示各種景觀；以及
6. 打造一個 400 站點的新 RV 公園以服務該博覽會；湖景大劇場；並且全年在博覽會場舉辦許多大型活動。

Onondaga 縣縣長 Joanie Mahoney 說：「在州長的支援下，我們已看到歷史上些許最棒的州博覽會於近期精彩上演，但是我們亦需做大筆投資，以便讓州博覽會未來愈辦愈好。這即是該計畫的初衷，我很激動看到新的建造與翻新專案正在如火如荼地進行。從新的會展中心，到娛樂場改進和 RV 公園，該計畫確保博覽會場將成爲全年經濟活動的主要來源。我想向州長及助力該計畫成型的所有人表示感謝，感謝他們對博覽會和 Onondaga 縣的承諾。」

眾議員 Bill Magnarelli 說：「得益於州長，價值數百萬美元的改造與維修將開花結果，Onondaga 縣將擁有一流的設施，可吸引大型展覽、活動和會展，全年無休。這意味著將進一步拉動我們地區的旅游業，提高我們地區的關注度，爲我們地區創造更多就業。我很高興看到州博覽會的重新設計變成現實，這與州長的支援是分不開的。」

參議員 John DeFrancisco 說：「該計畫將 Syracuse 和 Onondaga 縣定位爲全國些許最大、最激動人心的貿易展、音樂會及其他大型活動的主要競爭對手。憑藉此次重新設計和州長的大力支援，博覽會場將成爲 Syracuse 和紐約州中部地區的經濟活動來源，且時間並不局限於博覽會舉辦期間或夏季，而是全年無休。我很高興看到重新設計順利進行，該計畫實屬獨一無二，它不同於我們在幾十年中所看到的任何博覽會場投資，它將造福於該地區的經濟。」

拆除正面看臺和車道，爲新設施騰出空間

現有的正面看臺始建於 1972 年，原本並非用作戶外音樂會場，並且配備不齊全，無法滿足現代表演的需求。事實上，正面看臺的過時，導致無法在博覽會期間預定到頂級表演，並且正面看臺本身亦是賠本經營。另外，隨著靠近博覽會場的湖景大劇場的開業，該地區已擁有了一個首屈一指的先進場所，可舉辦大型音樂會。過時的正面看臺將被拆除，以便爲博覽會場改進留出空間。未來，博覽會期間舉行的大型付費音樂會將移師湖景大劇場舉辦。

車道目前僅在每年的 Super DIRT 週使用，使用頻率爲每年一次。與正面看臺一樣，拆除車道亦將爲關鍵的改進和現代化設施創造空間，可供全年舉辦各種大型活動。

爲確保 Super DIRT 週的持續成功，州長亦宣佈本州已與活動主辦方達成了 10 年期合作，讓他們繼續留在紐約州中部地區。另外，本州將會投入 250,000 美元宣傳資金，助力 Super DIRT 週在未來五年發展壯大。

正面看臺和車道的拆除工作預計花費 300 萬美元。

建造先進的多用途會展中心

新的會展中心將佔地逾 110,000 平方英呎，增加亟需的空間，以便讓目前的展覽能够擴大規模並在將來引進新展覽。該大樓會注重建築細節，以便與會場上老舊的歷史大樓相得益彰。

除新的音樂會和活動空間之外，會展中心將容納新的馬術設施。博覽會目前的馬術設施過時已久，用過了幾代，卻基本未翻新過。更具體地說，Doctor of Veterinary Medicine (DVM)馬厩建於 1935 年，現有的大劇場建於 1934 年，主馬厩建於 1917 年，賽馬訓練場建於 1910 年。另外，現有的環形大劇場過小，無法舉辦大型馬術表演，並缺少已成爲現代表演標配的便利設施，如溫水清洗臺和大型畜欄。

新的馬術設施將提供兩個戶外馬戲場和一個帶棚馬戲場，讓博覽會場能够成爲該地區及全國更具競爭力的場所。這包括各種規模的馬術表演，從 4-H 到 Can-Am Hunter/Jumper 表演。新設施亦將包括溫水清洗臺和大型畜欄，尺寸至少達到 10’ x 12’。

新會展中心的配置可能包括：可容納 400 個 10’ x 10’展位的展覽；可容納 4,500 人的大型集會；或者一個 150’ x 300’的活動場所，最長可容納 2000 個露天看臺座位和 130 個馬欄。

會展中心和馬術設施預計將於 2017 年 7 月完成，造價爲 2900 萬美元。該專案預計每年可創造和支援約 1000 萬美元的經濟效益。

建造大型現代化 Chevy Court 節日舞臺

該博覽會因舉辦美國各州博覽會上最棒的免費音樂節而獲得美譽，然而，現有舞臺的限制在近年來影響了這一聲譽。Chevy Court 始建於約 40 年前，其規模無法滿足現代演出的需求。事實上，該設施有限的舞臺和後臺區以及目前的座位限制使得該博覽會場很難在博覽會期間以及一年中的其他時間點預定到知名藝術家。

建造更大的現代化舞臺將增强該博覽會作爲免費優質音樂節領導者的持續聲譽。新的舞臺和屋頂系統將依照現代標準建造，可承辦規模更大的演出，並帶有視訊墻、照明設備和音響。安全與安保改進包括全攝像系統、電子進入控制、圍欄、門和觀光車及演出車輛停車場。另將增添更多座位，將觀眾容量增加 20%，總共達到 30,000 多。新舞臺亦將讓博覽會能够携手附近的湖景大劇場舉辦音樂節及其他活動。

新的 Chevy Court 節日舞臺預計於 2016 年 7 月完工，造價爲 400 萬美元。

娛樂場的擴大、再定位與升級改造

目前，娛樂場的奇怪形狀無法優化博覽會期間的騎乘和游戲安排，從而限制了新設施的空間。另外，公共服務設施和恰當排水系統的缺乏嚴重阻礙了該空間在博覽會正常的兩週間隙之外承接演出。

依照州長的計畫，該娛樂場將從目前的 12.5 英畝擴大至近 16 英畝，並將重新定位爲博覽會場的中心。另將實施全面的基礎設施升級，包括安裝尺寸合適的衛生及雨水系統、電子及通訊系統，以及針對特許權展位、騎乘和露營者提供電/水/汙水接頭。此舉將在博覽會期間騰出更多的騎乘和游戲空間，並將在未來四年中將收入從 300 萬美元增至約 400 萬美元。非博覽會期間，新的娛樂場亦將用作活動停車場、帶來更大的戶外演出空間，並將帶來更大的露營區，讓該博覽會場能够繼續舉辦大型拉力賽和露營展。

娛樂場的改造工作預計於 2016 年 7 月完成，造價爲 250 萬美元。

開展亟需的游客體驗升級

目前，博覽會場以一扇欠美觀的前門迎接游客，這扇門極爲破舊，無法達到《Americans with Disabilities Act》(ADA)的標準。亦無法滿足電子票務和掃描的現代技術需求。

前門將重新建造，使其既有博覽會場原來大門的懷舊風，同時又符合《ADA》的要求和現代活動需求。重新設計的大門將令人賞心悅目，並有新的街景畫、座位、陰凉處和其他游客設施。

其他的改進將能打造「NY Experience」，該類似於公園的功能區將從經濟、文化和歷史意義等角度介紹紐約州的過去和未來。NY Experience 將成爲一個生活區，旨在於博覽會期間展示帝國州的方方面面，如透過演示區展示紐約州的獨特作物。

這些改造預計於 2016 年 7 月完成，造價爲 770 萬美元。

建造新的 400 站點 RV 公園

州長的計畫中包括建造新的 400 站點 RV 公園。這將包括全套的露營者接頭：50/30/20 安培電力選擇；支援通訊/光纖、用水和汙水連接的基礎設施；以及浴室和淋浴。安保改進包括完整的攝像系統和特定位置的藍光系統。新公園中的空間亦將大於目前公園中所提供的空間，進而繼續提升游客體驗。

憑藉經過改進的新空間，便可繼續預定 RV 拉力賽，如 Good Sam’s RV Rally，並將能在博覽會期間用於舉辦馬術表演、Syracuse 全國車展以及湖景大劇場的活動。

新的 RV 公園預計於 2016 年 7 月完工，造價爲 380 萬美元。新公園預計每年可創造 100 萬美元的收入。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州 | Executive Chamber |press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418